

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam, 149. szám.
Szerda, 1937. július 7.

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897—1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 4.

Nagy erőfeszítéseket tesz Anglia a spanyol probléma likvidálása érdekében

Van Zeeland belga minisztere'nök bizonytalan szerepe a közvetítés körül — Kedvező jelnek tekintik az angolok nagy erőfeszítését — A francia sajtó szerint, enyhült a nemzetközi helyzet —

Pénteken ül össze a benemavatkozás ügyében a semlegességi bizottság

Londonból jelentik: Van Zeeland belga miniszterelnök kedden reggel repülőgépen Brüsszelbe utazott. A belga miniszterelnök londoni látogatásával kapcsolatban erősen tartja magát az a hír, hogy Van Zeeland a spanyol benemavatkozás ügyében tárgyal Londonban. Erről az ugynevezett közvetítő tárgyalásról az olasz sajtó nagyon tartozkodóan ír. Popolo di Roma szerint Anglia bizonyos megkötésekkel hajlandó elismerni a spanyol polgárháborúban egymással szemben álló feleket hadviselő félnek, ez azonban olyan félmegoldás — írja a

Anglia és Franciaország nem tehetnek a spanyol ügyben további engedelményeket

Berenger szenátor, a francia kamara külügyi bizottságának elnöke az Agence Financiere Economique legutóbbi számában többek között ezeket írja:

— Senki sem fogadtathatja el Angliával és Franciaországgal azt, hogy Németország és Olaszország a bolsevizmus leküzdésének ürügyével Spanyolországban megvesse lábát és hozzájáruljon a földközi-tengeri egyensúly felborulásához. Anglia nem tűrheti el, hogy a Brit birodalom többi részeivel való összekötését elzárják. Franciaország pedig nem lehet bele abba, hogy megszakadjanak kapcsolatai Észak és Nyugat-Afrikával. Bármennyire is híve Anglia és Franciaország a békének és bármilyen nagy áldozatokat is hozott a Vöröstenget vidékén, nem tehet olyan további engedelményeket, amelyek biztonságát veszélyeztetnék. Külpolitikai körökben Berenger nyilatkozatát úgy tekintik, hogy ez teljes mértékben fedí a külügyminiszterium álláspontját.

Párisba érkezett hírek szerint Franco tábornok nem ellenzi a Spanyolországban harcoló külföldi önkéntesek visszahívását, ami abból is kitűnik, hogy a „Diario de Burgos” című lap ilyen értelmű cikket közöl. Politikai körökben az a vélemény alakult ki, hogyha ezek a hírek valóknak bizonyulnak, akkor a spanyol kérdés a francia—angol politikára nézve kedvezően fog kialakulni.

Az angol közvélemény helyesli az angol-francia álláspontot

A spanyol ellenőrzési kérdésben az angol és francia kormány álláspontját Nagybritannia közvéleménye és valamennyi politikai pártja jóváhagyta. A sajtóközleményekből kiderül, hogyha az angol—francia előterjesztést vissza kellene vonni, úgy az nagy elégedetlenséget keltene a lakosság körében, ami annál súlyosabb volna, mert Anglia presztízse az olasz—

lap —, hogy még annak gyakorlati keresztülvitele is elképzelhetetlen. Az a tény, hogy Anglia nagy erőfeszítéseket tesz a spanyol probléma likvidálására, kedvező jelnek tekinthető, mert azt jelenti, hogy az angol kormány most már belátja, hogy milyen súlyos következményekkel járhat ennek a kérdésnek a függő volta. A francia sajtó megállapítása szerint a nemzetközi helyzet enyhült, habár a napi politikában ennek az enyhülésnek nincsen semmi nyoma.

abesszin konfliktusban már elég sérelmet szenvedett.

Diplomáciai körökben feltételezik, hogy Corbin londoni francia nagykövet határozott utasításokkal tért vissza Londonba. Franciaország a legerélyesebben tiltakozik a spanyol hadviselő ellenfelek elismerése ellen és teljesen azonosítja magát azzal az angol javaslattal, amely az önkéntesek visszahívására vonatkozik. Hír szerint az önkéntesek visszahívását a berlini kormány is szívesen látná. Ezzel ma-

gyarázható az a körülmény, hogy Franco tábornok, aki ezt elcinte visszautasította, most már eleget tenne a visszahívási kötelezettségnek.

Pénteken lesz a döntés

Délután 5 órakor az angol alsóházban Chamberlain miniszterelnök elnökletével minisztertanács volt, amelyen Eden részletes beszámolót tartott a spanyol benemavatkozási ügyben. Megvitaták a német—olasz javaslatot is, de ezzel kapcsolatban megállapították, hogy az nem pártatlan. Ezt a megállapítást a minisztertanács magáévé tette és továbbra is kitart amellett, hogy a francia—angol javaslat a legcélravezetőbb azok között az indítványok között, amelyeket eddig tettek.

Londonból jelentik: Corbin, Franciaország londoni nagykövete, aki tegnap érkezett meg Párisból, kormánya utasításaival felkereste Eden lord angol külügyminisztert, akivel hosszasan tárgyal. Ugyancsak tárgyal Edén lord az amerikai nagykövettel is. A Press Association jelentése szerint a tárgyalások azt célozzák, hogy a spanyol benemavatkozási ügyben közvetítő javaslatot készítsenek.

Atlee őrnagy, az angol ellenzék vezére a kamara mai ülésén kérdést intézett Edén külügyminiszterhez a spanyol benemavatkozás ügyére vonatkozóan, valamint azzal kapcsolatban, hogy a semlegességi bizottság mikor fog összeülni. Edén válaszában kifejtette, hogy véleménye szerint a spanyol benemavatkozás ügyében a semlegességi bizottság pénteken fog összeülni. Egyébként — mondotta Edén — az angol kormány a spanyol ügyben azt a politikát fogja követni, amelyet a tegnapi minisztertanácsban leszögeztek. Valószínű, hogy a spanyol kikötőkben semleges ellenőrök fogják az ellenőrzés munkáját kifejtetni. A tengeri ellenőrzésben támadt hég — fejezte be válaszát a külügyminiszter — jelenleg a köztársasági kormánynak kedvez és nem a felkelőknek.

A francia szociáldemokrata párt ragaszkodik Blum személyéhez

Párisból jelentik: A francia szociáldemokrata-párt július 10-én Marseillean kongresszust tart. Nagymértékben ennek a kongresszusnak határozataitól függ a Chautemps-kormány sorsa. A szociálisták körében izgalom tapasztalható és nem akarnak beletörődni abba, hogy a szenátus megbuktatta a Blum-kormányt. Egyes szociálisták szerint Chautemps-kormány nem tekinthető a népfrent kabinet-

jének, mert a népfrenti kormányt Leon Blum szimbolizálta. Ilyen körülmények között olyan hangulat teremtődik, amelynek az a célja, hogy a szociálisták ne vegyenek részt Chautemps-kormányában. A kongresszuson valószínűleg Leon Blum rámutat majd arra, hogy abban az esetben, ha a szociálisták kivonulnak a kormányból, akkor ez a radikálisok jobbfelé tolódását vonná maga után, egyben pedig a népfrent szétbomlásához vezetne.

Roosevelt: A jelenlegi súlyos viszályok átmeneti jellegűek

Washingtonból jelentik: Roosevelt, az Egyesült-Államok elnöke a virginiai egyetemnek küldött átiratában többek között ezeket mondja:

— A nyugati földgömbön megtették a komoly lépéseket a nemzetközi béke biztosíthatósága érdekében. Olyan szerv létesítéséről van szó, amely a maga tekintélyével feltétlenül ga-

rantálni tudja a kitűzött cél elérését. Az elnök üzenete egyben hozzátette, hogy a jelenleg mutatkozó súlyos viszályok átmeneti jellegűek, nem valószínű, hogy tragikus fordulatot vesznek. Az Egyesült-Államoknak mindent el kell követni, hogy ezeket a bizonytalan állapotokat minél előbb megszüntessék és minél előbb hozzá lehessen látni a világ reorganizálásához.

A nemzeti munkavédelem törvénytervezete ellen foglalt állást a Magyar Párt banati tagozata

Gyárfás Elemér dr., Willer József dr. és Jakabffy Elemér dr. beszédei az Ardeal-erdélyi és banat-bánati magyarság helyzetéről és politikájáról

„Az igazi liberális nem állhatja útját annak, hogy hitünk és nemzeti mivoltunk szerint éljünk”

Számos figyelemreméltó beszéd hangzott el az Országos Magyar Párt Banat-bánati tagozata közgyűlésén, amelyen a párt központja részéről megjelent a közgyűlésen dr. Gyárfás Elemér szenátor és Willer József dr. képviselő. Jakabffy Elemér dr. tagozati elnök megnyitó beszédében utalt arra, hogy ma az európai polgárok közé nemzeti és vallási különbségeken túl világnézeti különbségek is tolnak.

— Mindenki tudja — mondotta dr. Jakabffy — hogy Európában ma három világnézet uralkodik. Ezek egyikét kommunisztikusnak, másikat diktatórikusnak és a harmadikat pedig liberális demokratikusnak mondhatjuk. Felvetődik a kérdés, hogy az olyan társadalom, amely nemzetileg kisebbségi sorsban él, a maga fenntartása érdekében melyik világnézethez kell hogy csatlakozzon. Az idő bebizonyította, hogy a kommunista elvek alapján létesült államrendezkedésben a kisebbségek elpusztulnak. A kommunista elveket mi semmi körülmények között nem helyeselhetjük. A második világnézetnek, vagyis a diktatórikusnak egyik legjellegzetesebb kifejezője a nemzeti szocializmus. Ma már tudjuk, hogy ez a rendszer sem lehet a nemzetkisebbségi társadalmak ideálja. Feltehetjük a kérdést, hogy a harmadik világnézet, amelyet liberális demokratikusnak nevezünk, valóban olyan elavult-e már, mint amilyennek sokan hirdetik. Sajnos, sem a magyar, sem a román közélet tulajdonképpen sohasem ismerhette meg a liberális demokratikus szellemet a maga tisztaságában, úgy, ahogy az a nagy nyugati államokban érvényesülni tudott. Az igazi liberális sohasem állhatja útját annak, hogy bárki a maga vallásos hite, vagy nemzeti érzése szerint éljen.

Ezután Gyárfás Elemér dr. mondott beszédet, amelyben utalt arra, hogy Hodzsa Milán cseh-szlovák miniszterelnök Komáromban ötven perces magyar beszédet mondott, amelyben Jókai költői munkásságát minden kulturnemzet értékének jellemezte.

— Ugyanekkor Cluj-Kolozsváron is kulturális nap volt — mondotta dr. Gyárfás Elemér — ahol a régi közhízi falán egy új épületet emeltek a román nemzeti kultúra céljaira. Méltán hihettük, hogy ha Hodzsa megtehette, akkor talán a mi régi transilvániai kulturánk is kap legalább egy szót. Ezzel ellenkezőleg a miniszterelnök csak annyiban érintette a kérdést, hogy hangsúlyozta: ebben az épületben, amely szerinte az nemzetlenítés vára volt, hivatott lesz a román nemzeti kultúra diadalt ülni. Igen és az ellentét a két országban, mert míg az egyik miniszterelnök dicsőretet zeng, addig a másik miniszterelnök mellőzi ugyanazt a kulturális munkát. Fel kell tennünk a kérdést, hogy mi vagyunk-e felelősök azért, hogy a helyzet megjavulni nem tud. A legtárgyilagósbabban kell

Nem akar elszámolni

a francia Tüzkereszt elnöke a pártpénzekkel!

Párisból jelentik: A Tüzkereszt pártban súlyos ellentétek keletkeztek. Dela Roque ezredes, a párt vezére nem akar, vagy nem tud elszámolni a pártpénzekkel. A párt legutóbb felszólította vezérét, hogy haladéktalanul számoljon el a propaganda céljaira és a párt fenntartására tartalékolt néhány millió frankkal. Dela Roque ezredes még csak válasza sem méltatta a felszólítást. A párt kebelében keletkezett ellentét, amelynek hátterében Doriot áll, bűnvádi feljelentést tett az államügyszélegen Dela Roque ezredes ellen, sőt a Tüzkereszt elégedetlen tagjai közül is igen sokan átléptek Doriot pártjába.

megcáfolnunk, hogy mi ne kerestük volna a megegyezést. Ezzel szemben az ország vezető politikusaiknak nem volt bátorsága arra eddig, hogy szembehelyezkedjenek a szélsőséges irányzatokkal, mert vagy pártpolitikai érdekeiket, vagy népszerűségüket féltették.

Gyárfás Elemér dr. ezután a nemzeti munkavédelmi tervezetéről beszélt és ezeket mondta:

— Azt hiszem, a legerélyesebben kell állást foglalnom az ellen, hogy én a saját tudásommal és pénzemmel alkotott vagy folytatott vállalatomban nem azt fogadhatom fel, akit akarok, hogy nem alkalmazhatom vagy nem bocsájthatom el, amikor akarom: ez olyan emberi jogom, amelybe senki bele nem szólhat.

Páll György dr. tagozati főtitkár terjesztette elő jelentését, majd pedig Willer József dr. képviselő mondott beszédet. Elmondotta, hogy egyes többségi politikusok magánbeszélgetések során megértő módon érdeklődnek a kisebbségi kérdés iránt.

— Megmondtam — folytatta Willer dr. — a parlamentben is, hogy ne tőlünk várják az első gesztust. Ha én nyújtom, kolduskéz az, amely kér valamit. Ha az uralmon lévők részéről jön, akkor egy uri gesztus.

Több jelentés elhangzása után a közgyűlés határozati javaslatot fogadott el, amelynek szövege a következő:

„Az Országos Magyar Párt Banat-bánati tagozatának intézőbizottsága figyelembe véve Pop Valer dr. kereskedelmi miniszter legutóbbi kijelentését, amely szerint a nemzeti munka védelméről szóló törvénytervezetet feltétlenül törvényerőre emelteti, szükségesnek tartja, hogy a Banat-bánati tagozat közgyűléséről hangozzék el a leghatározottabb tiltakozás a miniszter ama szándéka ellen, amelynek célja az iparban és kereskedelemben alkalmazandó 75 százalékos etnikai elem behelyezésével a kisebbségeket megfosztani a békeszerződésekben, a párisi kisebbségi egyezményben és az

JÓ HIR

azok számára

akik

LÁBFÁJÁSBAN SZENVEDNEK



Ez az oxigénnel tömnyített fürdő azonnal megszünteti a fájdalmakat, felpuhítja a tyukszemeket amelyeket így gyökerestől kímélhet.

Nagyon egyszerű az eljara. Egy meleg labfürdőbe tegyen egy marnkhyi Saltrates Rodell-t. Több millió oxigen buborék szabadul fel. Áztassa be lábait ebbe a vitalizált fürdőbe. Határozottan érezni fogja, amint az oxigen behatol a pórusok mélyébe és a — hat világhírű gyógyforrásból összeállított — gyógysók jótékony hatása, megkezdődik. Szegény elkinzott, beteg lábai ismét egészségesek lesznek. Azonnali kimondhatatlan megkönnyebbülést érez! A fájdalmak megszűnnek, a dagasztatok, gyulladások eltűnnek. Új cipőt húzhat és egész napon át kényelmesen járhat. Vásároljon még ma a legközelebbi gyógyszerárban vagy drogériában egy csomag Saltrates Rodell-t. Ara jelentéktelen.

alkotmánytörvényben biztosított jogaitól és különösen a legszegényebb néposztályt életlehetőségétől való megfosztással koldusbotra és szolgásgarba juttatni. Az intézőbizottság a miniszter kijelentéseivel kapcsolatban szükségesnek tartja a legnagyobb nyilvánosság előtt leközlöztetni, hogy a szándékos jogtiprás ellen a Banat-bánati magyarság a leghevesebb ellenállást fogja kifejteni”.

A közgyűlés Jakabffy Elemér dr. elnök lendületes zárószavaival ért véget.

Személyes hűvel tölti be Tătărescu tizenhárom tagozat elnökségét

Vagy Bratianu Dinu, vagy Tătărescu lesz a buourestii elnök

Buourestiből jelentik: Az Adeverul értesítése szerint a liberális-párt 13 tagozatának vezetőjét leváltják és olyan egyénekkal helyettesítik, akik Tătărescu iránti személyes hűségükről ismeretesek. Ezt a műveletet a fővárosi párt-

tagozatnál kezdik el és állítólag a kormányelnök Bratianu Dinunak ajánlja fel a tagozati pártelnökséget és abban az esetben, ha nem fogadná el, a maga részére tartja fenn ezt a tisztséget.

Magyarországon tölt két hetet Windsor hercege

Budapestről jelentik: A Nemzet című lap jelentése szerint Edward Windsor herceg és felesége titkárak kíséretében a magyar fővárosba érkeznek. A hercegi párnak az a szándéka, hogy két hetet töltsön el Magyarországon. Edward Windsor herceg egy-két napot fog eltölteni csupán Budapesten és azután feleségével együtt Balatonföldvára utazik, ahol már háromszobás lakást, két hátszobát és egy autógarázst béreltek ki számukra. A hercegi pár Keszthelyre is át fog rándulni, ahol Fes-

tetics György herceg vendégei lesznek. Festetics herceg nagyszabású vadászatot rendez vendégei tiszteletére.

CORSO: Kettős műsor! Ma utoljára!

1. Világot jelentő deszkák. Szóke Szakáll, Otto Wallburg.

2. Érettségi. Simone Simon, Herbert Marshall.

Helyárak: Lei 15.—, 20.— Nyitott tét!

CORSO:
CSÜTÖRTÖK
PREMIER!

„Ahogy tetszik...”

SHAKESPEARE
tündéri vigjátéka.

ELISABETH BERGNER, az asszonyi szív mélységeinek, a szerelem örök misztériumának megszólaltatója és az igazi utólrhetetlen művészet alkotója. Férje PAUL ZINNER rendezte eredeti angol szöveggel ezt a gyönyörű SHAKESPEARE alkotást.

Suku Kaya török belügyminiszter Bucurestiben

Állomáshelyére érkezett a bucuresti-i japán ügyvivő is

Constanța-ból jelentik: Tegnap érkezett meg a „România” nevű gőzessel Sztambulból. Suku Kaya török belügyminiszter és kísérete. A kikötőben Vasile Bellu megyei prefektus, Traian Antonescu kvesztor, Constantin Duca, a kikötői rendőrség parancsnoka, valamint a török konzul és a török kolónia több tagja fogadták. Erkezése után a török belügyminiszter azonnal továbbutazott Bucuresti felé. Ugyancsak ezzel a gőzessel érkezett Cucicaria Kava Bota, bucuresti-i japán ügyvivő, aki szintén Bucuresti-be utazott.

A Satumare—szatmári pénzügyi tisztviselőkkel fizettetik ki a Kuuk pénztárnok által elsikkasztott közel másfélmillió leit

Satu-Mare—Szatmárról jelentik: Kuuk Jenő volt Satu-Mare—szatmári pénzügyigazgatósági pénztárnok — mint ismeretes — éveken keresztül elsikkasztotta a nyugdíjasok és tisztviselők járandóságát. Akad olyan nyugdíjas, akitől 70—80 ezer leit tulajdonított el. Magát az államot 1 millió 440 leikárosodás érte.

A pénzügyminiszter vezérfelügyelőt küldött ki a felelősség megállapítására és az adott jelentés alapján most a következő tisztviselőket terhelte meg Kuuk által elsikkasztott összeggel: Cadaru Emil behajtási pénzügyigazgató Göbel István könyvelési osztályfőnökkel együttesen 934 ezer leit kell hogy megfizessen, Nonu Stefan inspektor Mihailca Aurel volt pénzügyigazgatóval közösen 932 ezer leit kénytelen megtéríteni, míg Sütő István tisztviselőre 70 ezer leit vetettek ki. A megterhelt tisztviselők júliusi fizetésüket már csonkán kapták kézhez.

Visszarománosítási mozgalom indult a Banat-bánsági szerb községekben

Timișoara—Temesvárról jelentik: A vármegyei iskolaszék Nistor Dimitrie dr. prefektus elnöke alatt közgyűlést tartott. Ilișescu tanfelügyelő terjedelmes jelentésben számolt be az iskolák munkásságáról. Az elmúlt esztendőben öt községben építettek új iskolát. A szerb lakosságú kisebbség által lakott községekben, ahol a lakosság eredetileg román eredetű, a tanfelügyelő kezdeményezésére állami iskolákat létesítettek azzal a céllal, hogy a lakosságot eredeti nemzetiségéhez visszavezessék. Ilyen iskolát létesítettek Soca községben. Az elmúlt évben iskolai építkezésekre három millió leit fordítottak, kölcsönökre és támogatásokra pedig 4,800.000 leit folyósítottak. Végül megszavazták az új költségvetést.

Hogyan végzett a G. P. U. a „vörös Napoleon“-nal

Rómából jelentik: A Gazeta del Popolo varsói tudósítója újabb érdekes részleteket hozott napvilágra a Tuhacsevski-ügyről. Amidőn Radek ismert vádjait lanszította Tuhacsevski ellen, a GPU megkezdte működését, hogy a gyanu részére anyagot szolgáltatson. Vorosilovtól Stalinig,

számosan voltak, akiknek érdekében állt a „Vörös Napoleon“-t végezni, ez azonban nem látszott könnyű feladatnak, mert Tuhacsevski hallgatag természetű ember volt, aki nem egy könnyen szólta el magát.

Franciaországban Tuhacsevskivel, kapcsolatosan egy könyv látott napvilágot, amely érdekes részleteket közölt a „Vörös Napoleon“-ról. Ezt a könyvet a GPU megszerezte és nagy figyelemmel tanulmányozták át. Megállapítást nyert, hogy

Tuhacsevski Achilles-sarka az ital iránt való előszeretete, amely megoldja a nyelvét. Nem volt azonban egyszerű a feladat megoldása, hogy ki legyen az, aki leitatja Tuhacsevskit. Ekkor jöttek arra a gondolatra, hogy egy nőt kell Tuhacsevski mellé küldeni, aki leitatja a „Vörös Napoleon“-t.

Csak egy nő látszott erre alkalmasnak: Semionova, a szép táncosnő, akinek Tuhacsevski egykor udvarolt, azonban siker nélkül, mert Semionova annakidején Stalin barátnője volt.



Rendeletileg beszüntették az utleveleknél kötelező ujjlenyomat-rendszert

— Aradra nem érkezett még meg a rendelet —

Cluj—Kolozsvárra a napokban rendelet érkezett, amely megszünteti az erkölcsi bizonyítványok kiállítása alkalmával az ujjlenyomatok felvételét. Mint köztudomású, január elsején lépett életbe a rendelet, amely szerint minden erkölcsi bizonyítvány-igénylő köteles volt ujjlenyomatát mellékelni és ezért az ügyészségek erre a célra külön irodát állítottak fel. Aradon is bevezették az újfajta

eljárást, amely azonkívül, hogy hosszabb időt vesz igénybe, mint az eddigi szokásban volt egyszerű mód, meg is drágította az erkölcsi bizonyítványt. A bélyegilleték ugyanis az új rendelkezés értelmében 148 lei volt. A Cluj—Kolozsvárra érkezett ujjlenyomatot megszüntető rendelet a mai napig Aradra még nem jött meg és így Aradon továbbra is ujjlenyomatot vesznek fel az erkölcsi bizonyítvány-igénylőktől.

Ugyvédküldöttség tiltakozik az igazságügyminiszternél az ügyvédi kamarák választási visszaélései miatt

Nem engedték szavazni Hotinban a demokrata ügyvédeket

Bucurestiből jelentik: Az Adeverul értesülése szerint ügyvédküldöttség keresi fel az igazságügyminisztert, akinek a következőket hozza tudomására: 1. Törvénytelen módon választóigazolványok rendszerét vezették be a kamarai választásnál, bár a törvény előírja, hogy az ügyvédigazolványnál egyéb igazoló iratra nincs szükség. 2. A szavazóigazolványok kiosztásánál a zsidó ügyvédeket és azokat akikről azt gyanítják, hogy nem rokonszenveznek Istrate Micescu jelölésével, visszautasítják és nem adják ki számukra az igazolványt.

A hotini-i ügyvédi kamara tagjainak demokrata csoportja távirattal jelentette be az igazságügyminiszternek sérelmeit, melyek a most folyó ügyvédi kamarai választások alkalmával érték őket. Az ügyvédek tiltakozó táviratukban panaszkodtak, hogy a választásokat nemcsak a fennálló jogszabályok ellenére vezették le, hanem a velük szemben álló csoport a büntető törvénykönyvbe ütköző cselekedeteket is követett el, hogy a választás eredményét a maga részére biztosítsa.

A demokrata többséget — panaszoja a sürgöny — megakadályozták abban, hogy szavazzon, erre vonatkozólag jegyzőkönyveket és feljelentéseket már be is adták egyébként az ügyészséghez. A demokrata csoport vezetőit és tagjait egyszerűen kiűzték a választási teremből és amikor ez megtörtént, a kisebbség azonnal hozzáfogott a választási bizottság megalakításához, majd lefolytatta a szavazást is. Alig fél 10 órakor reggel már ki is hirdették az eredményt, holott az ügyvédi rendtartás szigorúan előírja, hogy a szavazást semmiesetre sem szabad délután 5 óra előtt lezárni.

Vizbe fullt egy aradmegyei diáklány

Megdöböntő gyermektragédia történt az aradmegyei Regele Carol községben. A falu egyik legmódosabb gazdálkodójának leánya, a 12 éves Fantea Mariora több barátnőjével a Criș—Körös folyóba ment fürdeni. A 12 éves diáklány a folyó közepéig merészkedett. Hiába figyelmeztették társnői, hogy a Criș—Körös ezen a szakaszán két és fél méter mély, a gyermek beuszott a mély vízbe, ahol görcsöt kapott. Rantea Mariora segítségért kiáltott, de miután barátnői nem tudtak ucnálni, egyik sem mert utána menni, hanem a közeli házakban lakókért szaladtak. Több férfi sietett a fuldokló segítségére, de mire megközelítették, a kislányt már elsodorta az ár és félórai keresés után csak a holttestét fogták ki a folyóból.

Kiengedték a fogházból Maurast, a francia királpárti mozgalom egyik vezérét

Párisból jelentik: Charles Mauras, a monarchista mozgalom egyik vezére, tegnap hagyta el a fogházat. Maurast több hónapi fogháza iránt, mert a tél folyamán lezajlott uccai mozgalmakban részt vett. Reggel öt órakor mintegy négyszáz személy gyűlt össze fogház kapuja előtt, hogy szimpátia-tüntetést rendezzen Mauras elbocsátása alkalmából. Szokás szerint reggel hét órakor kellett volna a foglyot szabadonbocsátani, de hogy a tüntetést elkerüljék, már fél hat órakor zárt autóba ültették Maurast és úgy vitték lakására. Mauras délelőtt fél 10 órakor istentiszteleten vett részt.

URANIA 5, 7.15 és 9.30-kor.
Visszavonhatatlanulma utoljára
Cigányok, orosz filmremek.

Tel.: 1-2-32. (Jegyekövét).

Akit a közönség **Conrad Veidt** minden idők legtökéletesebb jellemzésébe. „Kémek és ellenkémek”

Partnere: a csodás VIVIAN LEIGH (az „Erzsébet királynő” címszereplője).
Rendezte: KORDA SÁNDOR. — Szcenárium: BIRÓ LAJOS.

*Az előbbi sorsjegyek
nyerteseménnyjegyeknek
vizsgálata nyilvánvaló
vá teszi Ön előtt a*

**COLECTURA
OFICIALA**

*szendkerületi
szétválasztás*



**Vásároljon még
ma sorsjegyet a
COLECTURA
OFICIALA-nál**

Helyi fiók: Arad, Str. Brătianu No. 3. — Telef. 21-89.

„Valakit megint kivégeztek...”

Agyonlőttek bérautójában egy Párisban élő emigráns orosz kapitányt

Nem lehet tudni, politikai bűntény, vagy rablógyilkosság?

Párisból jelentik: A francia főváros politikai és bünygyi rendőrségét újabb rejtélyes bűntény tartja izgalomban. A PGV 8327. számú bérautójában átlőtt fejjel, holtan találták a soffört, egy orosz emigráns kapitányt. A tettesek eltűntek s egyelőre nem is sejtik, hogy miért ölték meg a kapitányt.

Páris egyik külvárosában, a Fontainebleau-uton, nem messzire a Thiais-temetőtől három csatangoló gyermek játszadozik az ut szélén. Este van, nyolc óra régen elmúlt, már közeledik a teljes sötétség és éppen hazafelé indulnak, amikor az utakanyarulatban egy álló gépkocsira lesznek figyelmesek. A gépkocsiban látszólag senki sem ül, körülötte nem tartózkodik egyetlen ember sem.

A három gyermek közelebb lépett, felhagott a hágsókra és betekintett az ablakon, azután egyszerre mind a hárman sikoltozni kezdtek.

A kormányra borulva, vérző halántékkal és üveges szemmel ült a kocsí sofförje, fejéből lassan szivárgott a vér s ujjai görcsösen megmarkolták a kerék küllőit.

Egy arrajáró felnőt, aki meghallotta a gyermekek sikoltozását, monsieur Henri Viol, Villejuif lakója odasiet s első pillantásra megállapítja, hogy gyilkosságról van szó. Azonnal feltelefonálja a közelben levő csendőrséget, értesítik a Chisy-le-Roi helységi rendőrségét, amely tíz óra tájban megérkezik s megállapítja a tényeket:

A rendőr-szakértő megvizsgálja a holttestet s azután tudatja a tény: „Egyetlen golyóval végeztek vele.” Kis keresés után meg is találták a golyót a kocsí hátsó részében: 7 mm-es kaliberű revolverből lőtték ki. A gépkocsí számáról kinyomozták, hogy a kocsí egy nagy társaság tulajdona s az áldozat irataiból megállapították a következőket:

Az áldozat Serge Markoff, volt orosz tisz, egy híres moszkvai sebész fia, végzett jogász, aki 1888-ban született Moszkvában s a forradalom óta családjával együtt Párisban eszi az emigránsok kenyereit.

Iratai között többek között találtak egy furcsa felírásu papírt, amelyen a következő szöveg volt található: „A haza megmentéséért!” Ez a szöveg minden bizonnyal az orosz hazára vonatkozik, s nem lehetetlen, hogy valamelyik emigráns-egyesület jelmondata.

Reggel kilenc órákor, amikor az áldozat feleségét fölvezették a rendőrségi őrszobába, hogy szemügyre vegye a holttestet, már nem lehetett tovább itkolni az asszony előtt, hogy férjét meggyilkolták. Utolsó percben el kellett neki mondani a történeteket: férjét egy vendége, aki a kilométeróra szerint 41 franknyi ideig vitette magát, adott pillanatban orvul lelőtte, akkor, amikor bizonyára a gyilkos parancsára fordulni akart kocsijával s a halántékát jó célpontul kiszolgáltatta.

Az asszony — nagyműveltségű, intelligens nő, — kétségbeesve hallgatja az elbeszélést, azután félájultan bemozdja második vallomását. Nem, az urának nem lehetett ellensége. Itt rablógyilkosságról van szó. Elmondja, hogy az áldozatnál körülbelül 300 frank lehetett, amikor elment hazulról, azonkívül az az összeg, amit délután keresett, továbbá nála volt az aranyórája és néhány értékes apróság. Mindezek a tárgyak eltűntek a halott zsebéből.

Azonban rögtön felvetődik a kérdés: hátha ezeket a tárgyakat csupán azért tüntették el, hogy a tett ne politikai, hanem rablógyilkossági jellegű legyen s ezzel a rendőrséget bizonyos tekintetben félrevezessék.

Mint a Roselli-ügynél, itt is egy közelben tartózkodónak a lustaságán mulott, hogy a tettest azonnal nem tudták elcsipni. Ugyanis egy Chiné nevű ember, akinek a kertje mögött játszódtott le az eset, 8 óra 50 perckor dörrenésszerű hangot hallott az ut felől, de azt hitte, hogy autógummi pukkadt ki, nem nézett alaposabban a zaj után, hanem bement vacsorázni.

Pedig ez volt a gyilkosság pillanata, amelyben a tettes, vagy tettesek Markoff kapitányt a tulvilágra küldték.

Ez újabb bünygyi rejtély előtt egyelőre ugyanolyan tanácstalanul áll a rendőrség, mint az utóbbi időkben elkövetett többi gyilkosság előtt.

Valakit megint „kivégeztek.”

Sikertelen merénylet

a transzjordániai emir ellen

Londonból jelentik: Ideérkezett megbízható jelentések szerint a transzjordániai emir ellen revo-veres merényletet követtek el. Adanában. Az emir kedden délelőtt gépkocsiján kikocsizott, miközben az egyik járókelő revolvért rántott elő és az emirre lőtt. A golyó azonban nem talált. A merényletnek sikerült elmenekülnie.

Eredeti közlemény.

„Oregségem könnyű lett, mert visszakaptam egészségemet...”

írja nekünk C. Georgescu kereskedő, Turnu-Măgurele, Str. Cpt. Stănculescu 12., aztán így folytatja: „71 éves vagyok. Évek óta gyomoromban szenvedtem és szédüléseim voltak annyira, hogy ágyban kellett maradnom az erős gyomorégés és erjedési fájdalmak miatt. Két üveg Gastro D. elhasználása után gyomrom teljesen helyrejött. Há-lám jelölül ajánlottam ezen kitünő gyógyszer mindazoknak, akik megkérdezték tőlem, miként lehetséges az, hogy makkegészséges lettem, amikor azelőtt olyan súlyos gyomoromban szenvedtem...” A levél hálálkodó szavakkal végződik.

A Gastro D. ma már olyan közkinccse az emberi társadalomnak, hogy sokszor alig diagnosz-kálható gyomor-, bél-, epe-, vese- és májmege- tegedéseknél, emésztési zavaroknál rövid kura után kitünő gyógyítást eredményezett.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135.— lei után-vét mellett Császár E. gyógyszerárában, Bu-curești, Calea Victoriei 124.

Szép sikerrel tartották meg Gherla-Szamosujváran az Ardeal-erdélyi magyar dalosversenyt

Gherla—Szamosujvárról jelentik: Emlékezetes külsőségek között rendezték meg az Ardeal—erdélyi magyar dalosegyletek szokásos évi dalosverse-nyüket. A versenyre nagy számban vonultak fel a környező megyék dalegyletei, gyönyörű népvisele-tekben, szinpompás egyesületi zászlókkal. A pol-gármester fogadta a dalosokat és üdvözlő szavaira Inczedy-Joksmán Ödön, a szövetség elnöke vá-laszolt. A versenyt istentisztelet vezette be, majd 11 órákor kezdődött a dalosok felvonulása. A mű-sor délelőtt lepergett első részét kötött számok töl-tötték ki és délután a szabadon választott számok bemutatására került sor.

A hangverseny után, amelyet nagyszámu kö-zönség hallgatott végig, a bíráló-bizottság ült ösz-sze. Tagjai: Nemes Elemér, Szeghő Ferenc, Útő Lajos, ellenőrök: Lengyel Rudolf, Lőrincz János, Gábor József. Rövid tanácskozás után Nemes Ele-mér elnök kihirdette az eredményt. A vegyeskarok első csoportjában az I. a)-díjat a Gherla—szamos-ujvári Református Dalkör, az I. b)-díjat az Aiud—nagyenyedi Iparos Önképzőkör Dalegylete, az I. c)-díjat a Turda—tordai Református Dalkör nyerte. A vegyeskarok második csoportjában első díjat nyertek a Dej—dési Római Katolikus Dalosszövet-ség és a Gherla—szamosujvári „Szent Erzsébet” Dalkör. A vegyeskarok harmadik csoportjában az első díjat nem adták ki, a H. a)-díjat a Teiuș—tövisi Római Katolikus Dalegylet, a II. b)-díjat a Sonkeréki Református Dalosszövetség nyerte.

A férfikarok első csoportjának első díját a Cluj—kolozsvári Magyar Dalárda, a második a)-díjat a Cluj—kolozsvári „Acél-hang”, a második b)-díjat a „Bethlen Gábor” Dalkör nyerte el. A második csoportban I. a)-díjat nyert a Református „Zwingly” Dalkör. I. b)-díjat a „Szent József” Da-lárda. A harmadik csoport első díját a Turda—tordai Református Dalkör, II. b)-díjat a Plaști—kövendi „Dávid Ferenc” Dalkör, a III. a)-díjat a Református Dalkör, a III. b)-díjat a bonchida-i Re-formátus Dalkör.

A férfikarok művészcsoportja: I. a) díjat a Cluj—kolozsvári „Iparos Egylet”, I. b)-díjat a „Törekvés”. A díjak kiosztása után Inczedy-Joksmán Ödön buzdító beszéde következett, amelyben a magyar dal kultuszát dicsőítette. Este táncmulat-ság volt.

A nagyszabású dalosünnepet csupán az a kö-rülmény zavarta meg, hogy a Gherla—szamosuj-vári rendőrség nyilván félreértésből elkobozta a da-losok egyesületi egyensapkáit és jelvényeit. Hiába érveltek azzal, hogy a jelvényviselési tilalom csak a politikai pártok tagjaira vonatkozik és az ártatlan dalosegyletek jelvényeikkel nem követnek el igaztást, a rendőrséget nem sikerült jobb belátás-ra bírni.

Klipper amerikai óceánrepülő megérkezett az ir partokra

Dublinból jelentik: Klipper amerikai óceán-repülő 12 óra 40 perc alatt repülte át az óceánt és minden baj nélkül le is szállt az ir partok mentén. Az óceánrepülő bravuros teljesítmé-nyét Irországból kitörő lelkesedéssel fogadták és a fogadtatáson megjelent De Valera ir köz-társasági elnök is.

Milyen feltételek mellett

egyezt meg Timișoara—Temesváron a Magyar Párt a nemzeti-parasztpárttal

A Maramureș—máramarosi nemzeti-parasztpárti tagozat is együtt akar működni a kisebbségekkel.

Timișoara—Temesvárról jelentik: A Timișoara—Temesvár-megyei községi választásokra, mint ismeretes — megegyezés történt a Magyar Párt és a nemzeti-parasztpárt között, a megegyezés feltételei a következők:

A megyében a nemzeti-parasztpárt kötelezte magát, hogy támogatja a magyarság kívánságait. A magyar lakosságu községekben az állami iskolák magyar tagozatában magyar nemzetiségű tanítókat neveznek ki, a falusi ideiglenes bizottságok működését megszüntetik és mindenütt választásokat írnak ki.

A városi választásokkal kapcsolatban a nemzeti-parasztpárt hajlandónak mutatkozik a magyarság következő igényeit támogatni:

1. A nyelvvizsga címén elbocsátott magyar alkalmazottak visszavétele. 2. A piarista liceum ingatlanát, melyet átírtak a városra, visszaadják a rendnek és a pert visszavonják. 3. A magyar színház a régi kedvezményeket megkapja és a színigazgatók megválasztásánál meghallgatják a magyar színügyi bizottság véleményét. 4. Az Arany János-Társaság és a Magyar Dalosszövetség Banat—bánsági kerülete egyenkint huszezer, a Banat—Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület pedig évi tízezer lei segílyt kap. 5. A városi kulturpalotában két-három szobát biztosítanak a magyar kulturintézmények számára is. 6. Magyar sportegylet és magyar evezősegylet részére ugyanolyan feltételek mellett biztosítanak területet, mint azt a németek sport-, illetve evezősegylete kapta. 7. Új kinevezéseknél a magyar pályázókat nem mellőzik és a városi alkalmazottakat kötelezik, hogy azokkal, akik nem tudnak románul, anyanyelvükön érintkezzenek.

A nemzeti-parasztpárt Maramureș—máramarosi tagozata elhatározta, hogy a párt együtt akar működni a kisebbségekkel. Vornicu tanár a helyi tagozat elnöke utasította a véreghajtóbizottság tagjait, hogy községeikben a legnagyobb egyetértésben működjenek együtt a magyar, zsidó, német és egyéb kisebbségekkel, akik lojális hasznos polgárai ennek az országnak.

Rooseveltet adócsalással vádolják

Washingtonból jelentik: Az Egyesült-Államok közéletének szenzációja Hamilton Fisher képviselőnek az a vádja, hogy Roosevelt elnök, az Egyesült-Államok első polgára sorozatos adócsalásokat követett el. Fisher képviselő kijelentette, hogy bizonyítani tudja, hogy Roosevelt elnök a megengedettnél jóval kisebb adót fizet hydeparki és georgiai birtokai után, aminek háttere az, hogy az elnök adóbevallása hamis. A két birtok ugyanis — Fisher képviselő szerint — lényegesen nagyobb, mint amekkora kiterjedés az elnök adóbevallásában szerepel. A képviselőt felszólították, hogy ha valóban rendelkezésére áll valami bizonyító anyag, azt terjessze a képviselőház állandó vizsgálóbizottságának köztársasági párti tagjai elé. Annak a kívánságának, hogy indítsanak Roosevelt ellen külön vizsgálatot, csak akkor tesznek eleget, ha ez a bizonyító anyag valóban komolynak bizonyulna. Fisher képviselő a felszólításra azzal válaszolt, hogy a kívánt anyagot haladéktalanul előterjeszti, de fenyegetően hozzáfűzte: az a benyomásom, hogy bizonyos személyiségeket az adózás felülvizsgálatára irányuló munkából eddig tudatosan kaptak ki.

SELECT : 5 és 7^{1/2} órákor

BORIS KARLOFF utólrhetetlen alakítása
Attrakció.

A HALÁL BOSSZUT ÁLL

Ricardo Cortez — Margueritte Curch'II

CENTRAL (kert) : este 9^{1/2}-kor

Premier:

KERTÉSZ MIHÁLY viló rendezése
Szenzáció.

Izgalom.

Szenzáció.

ARANYÉR OKOZTA FÁJDALMAK azonnal enyhülnek

A Cadum-kenőcsről joggal mondják, hogy csodát tesz. Valóban megszünteti a fájdalmakat és csökkenti az aranyeret. Gyógyító hatása gyors, használata a lehető legegyszerűbb és leggazdaságosabb. Cadum-kenőcs épen ilyen nélkülözhetetlen minden bőrbetegség kezelésénél. Gyorsan és hatásonosan működik. Jó ha állandóan kéznél tart egy doboz Cadum-kenőcsöt!

KÉRJEN CSAKIS VALÓDI CADUM-KENŐCSÖT

Moszkvára terelődött a gyanu a portugál diktátor elleni merénylet előkészítésében

Sevillából jelentik: A rendőrségi nyomozás megállapította, hogy a Salazar miniszterelnök elleni merényletet olyan bűnszövetkezet követte el, amelynek több külföldi tagja is van. Mussolini olasz miniszterelnök táviratban üdvözölte a sértetlenül megszabadult portugál miniszterelnököt és a Duce távirata többek között ezeket mondja:

A merénylet természetéből következtetni lehet arra, hogy kik álltak a merénylet hátterében. Mindebből az a tanulság, hogy következetesen és erélyesen küzdeni kell a bolsevizmus terjedése ellen és egy pillanatra sem

szabad elfelejteni, hogy a bolsevizmus milyen veszélyt jelent Európára.

A Secolo szerint a merénylő azért akarta megölni Salazar miniszterelnököt, mert benne látják a kommunisták célkitűzéseinek legnagyobb akadályát.

Salazar miniszterelnök öt év óta vezeti Portugália ügyeit. Az ő vasakarátán omlott össze az antifascisták minden mozgalma. Azért akarták eltenni láb alól, — hangoztatja az újság — mert Moszkvában biztosak voltak abban, hogy a kommunizmus nem éri el Portugáliában célját mindaddig, amíg Salazar vezeti az ország ügyeit.

Három lövéssel agyonlőtte 17 éves feleségét egy községi jegyző

Hat hét óta voltak házasságban — A férj súlyos betegségével magyarazzák a megdöbbentő tragédiát

Oradea—Nagyváradról jelentik: Megdöbbentő kettős feltékenységi dráma történt vasárnap a Bihar—biharmegyei Nojorid—Nagyürögd községben. Armas Mihai 27 éves községi jegyző feleségül vette Mogyorósi Julia 17 éves leányt. Az esküvőt Magyarországon tartották, majd amikor hazatértek, a jegyző napokon keresztül bezárva tartotta feleségét és állandóan feltékenységi jeleneteket rendezett a fiatalasszonynak. A hat hét alatt mindössze

getett a férj és feleség és egyszerre minden átmenet nélkül Armas felugrott és így kiáltott fel: — Nem bírom tovább, leszámolok veled... Az asszony rémülten menekülni akart, de

a jegyző revolvért rántott és három golyót küldött az asszony után, aki holtan rogyott össze.

Ezután Armas a község házára rohant, ott eltorlaszolta magát s amikor a csendőrök értek, több revolverlövessel igyekezett elűzni őket. Végül is a karhatalomnak sikerült az ajtót feltörni.

Amikor ezt Armas látta, háromszor magára lőtt.

A golyók közül az egyik a szívébe hatolt. Megállapítást nyert, hogy a szerencsétlen asszonyt mind a három golyó találta, egyik vállán, kettő a szívében keresztül és azonnali halálát okozta. Armas Mihály — mint barátai elmondják — röviddel házasságkötése előtt súlyos betegséget szerzett és ezért azt tanácsolták neki, hogy halassa el házasságát, de erre nem sikerült rábírniok. Azt hiszik, hogy feltékenységét és beteges viselkedését a súlyos kór okozta.

Pusztító jégeső Salaj—Szilágy-megyében, vihar a Fekete tengeren, óriási hőség Bucarestiben

Zalau—Zilahról jelentik: Az öt hétig tartó szárazság után hatalmas viharok és felhőszakadások pusztítottak egész Salaj—Szilágy-megye területén és mindenhol nagy károkat okoztak. Diónagyságu jégdarabok hullottak, amelyek tönkretették a kukoricát, lovakat vertek agyon, házak tetjét rongálták meg. Egy Melán Mariska nevű leánykát a villám agyonstujtott. Egy szomszédos községben Anin Gábort és feleségét stujtotta agyon a villám, a házat pedig felgyújtotta.

Nagy vihart jelentenek a Fekete-tengerről is, ahol különösen a Boszporusi-öbölben tombol a vihar. A „Románia“ nevű személyszállító hajó utasai borzalmas órákat éltek át.

București-ben napok óta rendkívüli hőség uralkodik. A délutáni órákban árnyékban 33 fokot mutatott a hőmérő. A meteorológiai intézet szerint további hőemelkedés várható.

Férfigyengeség többé nem létezik

Mint minden más téren, úgy az impotencia kezelésénél is az orvostudomány nagyon sokat haladt.

Eddig csupán különböző izgatószerket ismertünk, amelyek azonban csak egyetlenször gyakoroltak hatást, a szervezetben levertséget idézve elő, annyira, hogy képtelen újra erőre kapni.

Az orvosok ezekből mást kerestek, még pedig egy olyan gyógykészítményt, amely az impotenciát közvetlenül annak okaira történő hatása alatt gyógyítja.

Ezt a képességet a legökéletesebb módon a RETON-tabletták bírják.

RETON hatása már a kezelés harmadik napján érezhető. Ettől a pillanattól kezdve a férfi olyan mértékben tudja megőrizni újra visszanyert szexuális erőit, amennyire betartja azokat az utasításokat, amelyek a RETON pasztillákat tartalmazó tubusokhoz vannak mellékelve.

A kezelés napi 3 tablettából áll. Egy tubus 25 tablettát tartalmaz és ára 98 lei.

Kapható az ország összes gyógyszertáraiban és drogériáiban.

Vidékre lei 110 előzetes beküldése esetén szállítunk. Vezérképviselő: E. & L. Cioară, București III., Str. Speranței No. 37.

kétszer vitte feleségét társaságba, de ezt is veszekedés követte, bár erre semmi oka nem volt. Vasárnap a jegyzői házában csendesen beszél-

HIREK

Az Aradi Közlöny új automata-telefonszámai:

Szerkesztőség... .. 20-14
Kiadóhivatal... .. 11-51

Emlékművet állítottak Rákóczi Ferenc szíve fölé a párisi magyarok

Páris mellett, Yerres községben van eltemetve II. Rákóczi Ferenc szíve. Törökországi fogságában történt halála előtt úgy intézkedett a fejedelem, hogy szívet Franciaországban, a Clagny-i kastély közelében, testét pedig Konstantinápolyban, a galatai jezsuita templomban, édesanyja, Zrinyi Ilona földi maradványai mellé helyezték örök nyugalomra. II. Rákóczi Ferenc omlado porait elhozta magyar nemzet Konstantinápolyból, de a szíve ott maradt a Páris melletti temetőben. A Párisban élő magyarok két év előtt elhatározták, hogy emlékművet állítsanak a bujdosó fejedelem szíve fölé, ez a tervük most megvalósult. Párirankos adományokból összegyűlt annyi, hogy szerény emlékművet emelhetek a párisi és páris környéki magyarok, melynek most volt az ünnepi felavatása. A szobormű avató ünnepségen résztvett gróf Khuen-Héderváry, Magyarország párisi meghatalmazott minisztere, továbbá Szendy Károly, Budapest főpolgármestere, Pillás Emile francia történész, számos más előkelőség és a párisi Yerres község polgármestere és a helyi magyarság hatalmas csoportja, valamint a hatóságok képviselői.

IDÓPROGNÓZIS. Az Intézet Meteorologic Central Bucuresti jelentése: Változó felhőzet, több helyen eső, a hőmérséklet csökken.

Jelzálogkölcson gabonára, Bucurestiből jelentik, hogy a Banca Nationala értesítette mindazokat a pénzintézeteket, amelyek az elmúlt évben gabonára jelzálogkölcsonokat nyújtottak, hogy a tavaly élvezett visszleszámitolási hitelt ugyanabban a nagyságban e célra ez évben is engedélyezi. Ezek a bankok tehát ismét jelzáloghiteleket nyújtanak a beraktározott gabonára.

A legközelebbi világkiállítás 1940-ben és Bucurestiben lesz. Bucurestiből jelentik: A legközelebbi világkiállítás 1940-ben Bucurestiben lesz. A Consum értesítése szerint a Victoria Rt., mely nemzetközi és nemzeti kiállítások rendezésére alakult, a világkiállítás megrendezése ügyében már ajánlatot is tett az Oficial National de Turism igazgatóságának. A részvénytársaság egyik megbízottja egyébként már Párisban is tárgyal, hogy a bucuresti-i világkiállításához szükséges tökélekedtséget összehozza.

Az ir választás eredményei. Dublinból jelentik: Az ir választások során De Valera 67, Kosgrave 44, a munkáspárt 11 és a függetlenek 8 mandátumot kaptak. Az új alkotmány mellett 560.300, ellene pedig 436.046 szavazat esett.

Megkezdődött a Bosel-ügy tárgyalása. Bécsből jelentik: Bosel Zsigmond, az inflációs idők híres bankárjának bűnügyét — amelynek előzményeiről az Aradi Közlöny keddi számában részletesen beszámoltunk — ma kezdte tárgyalni az osztrák törvényszék. A vádlottak padján Bosel Zsigmond két könyvelőjének: Rosenbergnek és Dávid dr.-nak társaságában foglalt helyet, akik ellen szintén kiterjesztte a vádat a bécsi törvényszék. Bosel Zsigmondot a Postatakarék kárára elkövetett csalás bűnével vádolják. A vádirat felolvasása után Dávid dr. védője védencének azonnali szabadlábra helyezését kérte, ezt a kérelmet azonban a törvényszék elutasította. A két könyvelő kihallgatásuk során ártatlanságukat hangsúlyozták. A törvényszék Bosel Zsigmond bűnperének tárgyalását délután 2 órakor beakasztotta és annak folytatására holnap kerül sor.

Zsebben szállítható tárgyak nem csomagolhatók Németországban. Berlinből jelentik: A hivatalos lap közli, hogy a kormány a csomagoló-papír felhasználása tárgyában szigorú takarékoságra inti a kereskedőket és az iparosokat. Zsebben szállítható tárgyak egyáltalában nem csomagolhatók.

Szitává lötték társai a craiovai betörőjét. Craiovaról jelentik: Tegnap reggel a külváros egyik házában holtan találták meg Vaduva Tudor veszedelmes betörőt. A rendőri vizsgálat megállapította, hogy Vaduvát meggyilkolták és fejét revolverrel szitává kötétek. Valószínűleg társai végezték vele.

Hétezer lei pénzbírság egy pofonért. Timișșara—Temesvárról jelentik: A törvényszék Iancu—Genea-tanácsa tegnap tárgyalta Dragomir Coriolan dr. Buzias—buziási kerületi állatorvos és Opruta Gheorghe ottani segédjegyző ügyét. A perben szereplők ellenséges viszonyban éltek egymással és egy vita alkalmával az orvos arculütötte a segédjegyzőt. Opruta panasza alapján hatósági személy megsértése címén indult eljárás az állatorvos ellen, aki a tárgyalás folyamán beismerte a vádat, de jogos felháborodással védekezett. A bíróság az enyhítő körülmények figyelembevételével 3000 lei pénzbírságra ítélte a vádlottat és egyben 4000 lei erkölcsi kártérítés megfizetésére is kötelezte. Az elítélt fellebbezést jelentett be.

Meghalt Bókay János, a nagyhirű gyermekgyógyász. Budapestről jelentik: Ma délután 79 éves korában szívhajban elhunyt Budapesten Bókay János dr. egyetemi tanár, hírneves gyermekgyógyász. Bókay dr. betegeskedése folytán az utóbbi időben állandóan ágyhoz volt kötve.

Vlad Aurel dr. az új Zimandul-Nou—zimandujalulai körorvos. Az aradmegyei főorvosi hivatal a Livada—fakerti körorvos székhelyét Zimandul-Nou—Zimánujalura helyezte át. A körorvosi állást Vlad Aurel dr.-al töltötték be.

Ui fővárost kap Abesszinia

A „B. Z. am Mittag” jelenti Rómából: Az olasz kormány és Graziani abessziniai alkirály már jóideje foglalkozik azzal a gondolattal, hogy Addis-Abebaból máshová tegyék át Abesszinia fővárosát. Ez a város 2600 méter magasságban fekszik és az európai ember tüdeje nehezen bírja az ottani viszonyokat. Az új főváros megválasztásánál döntő szempont az is, hogy közelebb legyen a tengerparthoz. Abesszinia az újabb korban több mint tízszer cserélt már fővárost. Az Addis-Abebatól nyugatra fekvő Ambo éghajlata a legjobb, de messze van a tengertől. A dzsibuti—addis-abebei vasutvonal mentén is kínálkozik több alkalmas város, de az olaszok nem tartják célszerűnek ezt a megoldást, mert a vasut tengerparti végállomása francia gyarmati területen fekszik. Szó van most Deszje-ről, amelyet már kitűnő új utak kötnek össze Smara, Massaua és Assab kikötőkkel, továbbá Irgalemről, amely Szomália partvidékével aránylag könnyen összeköthető és a vizellátása is kielégítő.

Vuia Tiberiu vette át néhai Oprean Virgil hagyatékának felszámolását. Az aradi ügyvédi kamara a napokkal ezelőtt tragikus módon elhunyt Oprean Virgil hagyatékának felszámolását Vuia Tiberiu ügyvédre bízta.

Rablók támadták meg az Astra Romana főtisztviselőjének autóját. Bucurestiből jelentik: Vakmerő rablótámadás történt a Targoviste—Ploesti-i országon. Néhány kilométerre Ploestitől álarcos rablók megállították Sanciolescu mérnök, az Astra Romana főtisztviselőjének gépkocsiját, kitépték a mérnök kezéből börtáskáját, a melyben 40.000 lei, néhány terv és sok értékes okmány volt és a közeli erdőségbe menekültek. A vakmerő rablótámadókat csendőrorjáratok üldözik.

Meg akarták lincselni az öreg Illiomtiprót. Constantaból jelentik: Az ügyészség vizsgálatot indított Vasilescu Mihai 60 éves carmen sylvai szikvizgyáros ellen, aki sorozatos illiomtiprást követett el. A lakosság annyira fel volt háborodva ellene, hogy meg akarta lincselni.

Bürokrácia



— Ön azt állítja, hogy zsiráf! Milyen okmányokkal tudná ezt igazolni?



Eltemették Csákváry Csibit. Budapestről jelentik: Hatalmas részvét mellett óriási tömeg kísérte utolsó útjára Hinknikl-Csákváry Jánosné, a budapesti művészvilág Csákváry Csibijét, a híres Csákváry-duo tagját, akit a rákoskereszturi zsidótemetőben helyeztek örök nyugalomra. A baráti kör nevében Tarján Vilmos bucsuztatta a tragikus körülmények között elhunyt fiatal művésznőt.

Nagy apparátussal nyomoznak a letartóztatott leánykereskedők előélete után. Chisinauból jelentik: A közelmúltban letartóztatott leánykereskedők ügyével kapcsolatosan, tekintettel arra, hogy rendkívül kitanult nemzetközi bűnözőkről van szó, főügyész, aki a vizsgálatot vezeti, az aktákat megküldte az állambiztonsági hivatal vezérigazgatóságának a vizsgálat kiszélesítése és a letartóztatottak eddigi életének felkutatása végett. A letartóztatottak egyébként külföldi társaik segítségét vették igénybe, olyképpen, hogy védelmükre három külföldi ügyvédet küldenek: kettőt Rómából, egyet pedig Párisból.

Ellenőrizhetetlen hírek szerint, Litvinovot letartóztatták

Varsóból jelentik a lengyel távirati iroda, hogy Litvinov szovjet külügyi népbizost Moszkvában letartóztatták. A lengyel távirati iroda híre megerősítésre szorul.

Eljegyzés. Fischer Magda (Sebis—Borossebes) és Bérczi Andor (Arad) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett).

A Mures—Marosba ugrott egy ismeretlen életunt fiatal nő. Ma este 7 óra tájban a sintértelep közelében elhaladó Batrin Ioan aradi közrendőrt értesítették, hogy néhány száz lépésre a gyeptester-teleptől egy 17—18 év körüli, piros ruhába öltözött leány a Mures—Marosba vetette magát. A rendőr nyomban csónakba ült és abba az irányba evezett, amely felé mutatták, hogy az életunt vízbe ugrott. A halálba menekült leányt azonban elragadták a hullámok. Holttestét eddig még nem vetette partra a víz és így személyazonosságát sem sikerült megállapítani.

Moskovitz Uriszabóság verseny árai

Részeg volt, lefeküdt az út szélén, ellopták kerékpárját. Gomai Gheorghe aradi lakos ittas állapotban kerékpárján a Petru Maior-ucca 15. sz. alatti lakása felé haladt, amikor a Bucuresti-uccában erősen elálmosodott és ezért az út szélén lefeküdt aludni. Alvás közben valaki ellopta mellőle a 10.587-es rendszámú biciklijét. A károsult a törvéntekről értesítette a rendőrséget, ahol vizsgálatot vezettek be.

Lehangolt, étvágytalan emberek igyanak reggel felkeléskor egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez rendbehozza az emésztőcsatornát a felgyülemlett rothadó anyagoktól. Az orvosok ajánlják.

Rézrel csaptak be a bányászok egy aranyvásárló pékmestert. Baia Mare—Nagybányáról jelentik: Markovits Hers pékmesterhez a napokban beállítottak Szücs Ferenc és Manzakal Lázár munkanélküli bányászok és 35 gramm aranyat kínáltak eladásra. Markovits meg is vette az aranyat és csak miután a munkások eltávoztak, jött rá, hogy becsapták és szinarany helyett rézet sóztak rá, jelentette az esetet a csendőrségen és rövid nyomozás után sikerült is a csalókat elfogni. A szélhámus munkások bevallották, hogy nemcsak Markovitsot, hanem másokat is megkárosítottak hasonló módon.

— ZÜRICH ZARLAT. Páris 16.85 és fél, London 21.64, Newyork 437.25, Milánó 230.22, Amszterdam 240.55, Berlin 170.55, Bécs 82, Prága 15.26, Varsó 82.95.

— Légsavarral hajtott gyorsvonatok közlekednek Franciaországban. Párisból jelentik: Az északfrancia vasúttársaság vonalain légsavarral hajtott gyorsvonatokat fognak járatni. A társaság főmérnöke így nyilatkozott az érdekes újításról: „A légsavarakat eredetileg csak az új, 180 kilométeres sebességgel száguldó gyorsvonatok fékezésénél akartuk igénybe venni. A 140 kilométert meghaladó sebességnél ugyanis a kerekekre alkalmazott fékek már nem képesek a vonatot 1000 méteren belül megállítani. A légsavarak gyors és surlódásmentes fékezést tesznek lehetővé. A kísérletek során a szakértők arra a meggyőződésre jutottak, hogy a légsavart nem csupán a fékezésnél, hanem a vonatásnál is kitűnően lehet alkalmazni. Az első légsaváros próbavonatot csavarjait 500 lóerős Diesel-motorok fogják hajtani. Az állomások belterületén az új vonatokat a sínautóknál szokásos gépkocsimotorok fogják hajtani. A légsavarak csak a nyílt pályán fognak működésbe lépni. Ezáltal elkerüljük azt, hogy az erős légsavarszél az állomásokon bajokat idézzon elő”.

— Barátky Lajos hentesmester, a híres labdarúgó nagybátyja vízbe fullt. Oradea—Nagyváradról jelentik: Barátky Lajos, Oradea—nagyvárad-i hentes és mézárósnagyiparos, Barátky híres futballista nagybátyja fürdőzés közben a vízbe fullt. A hatalmas természetű, izmos mézárósmester kitűnő úszó volt, azonban örvénybe került és hiába vette fel a küzdelmet a hullámokkal, azok győzedelmeskedtek felette. A tragikus fürdőzésnek számos szemtanúja akadt, azonban mire mentésére indultak, Barátky Lajos elmerült a folyóban. A hentesmester után 7 árva maradt. Egy nappal később vetette ki holttestét a víz és az orvosok megállapították, hogy a közvetlen halált szívbénulás okozta. A város általános részvéte mellett helyezték örök nyugalomra.

— Öt nap után bukkantak rá egy görcsökben fetrengő megmérgezett családra. Oradea—Nagyváradról jelentik: A Iosia—Ösi-telepen lakók bejelentették a rendőrségen, hogy az egyik házban, ahol Veres Florian vasmunkás lakik családjával, napok óta senkisémet mutatkozik. A rendőrség kiszállt a helyszínre és feltörték az ajtót, ahol Veres Florian, feleségével és gyermekeivel együtt görcsök között fetrengve találták. Kiderült, hogy csütörtökön délben, az ebéd elfogyasztása után lettek rosszul és azóta nem tudják, hogy mi történt velük. Az egész családot beszállították a kórházba, ahol megállapították, hogy súlyos gyomor-mérgezés esete forog fenn. A szomszédok állítása szerint Veresek egy fertőzött kut vizéből ittak. A vizsgálat folyik.

— Estélyiruhás női holttest egy londoni templom tornyában. Londonból jelentik: A napokban az egyik katedrális tetején egy diákleány estélyiruhás holttestére bukkantak. A vizsgálat kiderítette, hogy a fiatal diákleány szerelmi bánatában követett el öngyilkosságot, megmérgezte magát. Akkor este bálba ment és ott tudta meg, hogy szerelme egy másik leánnyal jegyezte el magát. Felment a katedrális tornyára és nagymennyiségű mérget ivott.

Express zongorista tanfolyam!

Kezdőket, haladókat és hivatásos zongoristákat saját jazz-metódusom szerint tökéletes oktatóban részletes garancia mellett. Kottairást és hangszerezést vállalok. LAMMENT jazz karmester Arad, Str. M. Corvin 6. Bt. I.

— Szarvasmarha-vész Sofronia—Sofronyán. A közelmultban — mint ismeretes — nagyarányú sertés-vész pusztított Arad megye több községében. A veszedelmes vészt sikerült leküzdeni, de a gazdák öröme nem sokáig tartott, mert Sofronia—Sofronyán községében újabb állatvész lépett fel. Eddig még meg nem állapított körülmények között a hatu szarvasmarha-állományában több állat megbetegedett, sőt több el is pusztult. Az esetről nyomban értesítették Martha Gheorghie dr. állategészségügyi felügyelőt, a vármegyei főállatorvost, aki megtette a szükséges intézkedéseket, hogy elejét vegye a további veszedelemnek. Martha dr. elrendelte, hogy a község valamennyi állatát haladéktalanul be kell oltani, azonkívül megtiltotta, hogy az állatokat a legelőre hajtsák, mert valószínűnek látszik, hogy a legelő kútjának víze meg van mérgezve. A kut vizét vegyvizsgálat alá vették.

— Akinek a vérnyomása magas és szív működése rendetlen, úgy érhet el erőlködés nélkül megfelelő könnyű székelést, ha reggel éhgyomorral egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet iszik. Az orvosok ajánlják.

— MA az alatti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ROZSNYAI, Piața Avram Iancu.
FÖLDES, Str. Eminescu.
KÁRPÁTI, Bulevardul Regele Ferdinand.

— Elárverezték Pozsonyban a Palugyai-bor-pincéket. A pozsonyi járásbírósnál tegnap árverezték el Palugyai Antal 3380 négyzetméter területű borpincézetét és az ahhoz tartozó ingatlant és kerteket. Egyedül a pozsonyi Leszámitló Bank jelent meg vevőként, aki a 24 millió leies kikiáltási áron vásárolta meg az ingatlanokat. A banknak másfélmillió csekkorona követelése volt, amelyet a vételárból levont.

— Két lista szerepel a Rovine—magyarpécskai községi választásokon. Rovine—Magyarpécska községben július 9-én tartják meg a községi választásokat, az ezelőtt 2 hónappal kisorsolt 5 tanácsos helyét illetőleg. Az első számú, sarló jelzésű listán Baranyi János, Kiss Mihály István, Hajas András, Libus István és Kovács András, míg a második számú, a nemzeti-parasztpárt körjelzésű listáján dr. Bántsiu Ivan, Janik János, Kulinier Dániel, Raffa Ede, Tóth István szerepelnek. A közvélemény egyik listával sincs megelégedve, mert míg az első listán csupán kis- és nagygazda szerepel, a második listáról a gazdálkodók hiányoznak. Előreláthatólag mindkét lista első helyezettje bekerülnek a község tanácsba.

— Eltemették Schmidt Józsefet, a Baia-Mare—nagybányai villanszerencsétlenség áldozatát. Nagy részvét mellett temették el Sannicolau-Mic—Kisszentmiklóson Schmidt Józsefet, a Baia-Mare—nagybányai halálos villanszerencsétlenség aradi áldozatát. A temetésen Boanca elnök és Benkő intéző vezetésével a „Sparta”, valamint Zsiga intéző vezetésével a „Banatui” sportegyesület valamennyi működő tagja megjelent. Az egyházi szertartást Tette József Aradul-Nou—ujvárad-i káplán végezte, míg a katolikus énekkar Kvacssek Sannicolau-Mic—kisszentmiklósi kántortanító vezetésével gyászadalokat adott elő. Az egyházi szertartás után a nyitott sírnál a Sparta vezetősége és játékosai nevében Boanca elnök mondott megható gyászbeszédet.

Elbocsátották a badeni polgármestert, mert nemárja kereskedővel állott összeköttetésben

Berlinből jelentik: A „Frankfurter Zeitung” szerint a badeni polgármestert elbocsátották állásából, mert zsidó kereskedővel állt üzleti összeköttetésben. A lap szerint a badeni polgármester zsidó marhakereskedőtől vásárolta meg a város szükségletét és ezzel károsan cselekedett a nép érdeke szempontjából. Ez volt az első eset Németországban, hogy zsidó kereskedővel való összeköttetése miatt elbocsátottak valakit állásából.

— Az aradi gyermekbarátok közgyűlése. Az aradi Gyermekbarátok Egyesülete július 11-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja rendes évi közgyűlését a város háza kis tanácstermében. A gyűlésen Mateescu Stefan iparkamarai elnök elnököl.

— A Timișoara—temesvári Lloyd-társulat közgyűlése. A közgyűlésen, amelyet Brebenariu Vasile igazgató elnökletével most tartottak meg, Nyiri Jenőt alelnökké, Brebenariu Vasile igazgatóvá, Lazar Liviu-t helyettes igazgatóvá választották és megalakították a választmányt.

— Turisták vasúti kedvezménye. Az SCA aradi Czáran-osztálya értesíti tagjait, hogy a UFSR útján sikerült a kedvezményes vasúti karnettek ügyét véglegesen elintézni. Azok a tagok, akik III. osztályra szóló karnettet óhajtanak beszerezni, azok mindössze 90 leit fizetnek be és mellékelniük kell egy 6×9 cm. mellképét. Azok a tagok, akik I. osztályra szóló karnettel bírnak-már, de azt III. osztályra akarják átíratni, mindössze 20 lei utadói bélyegilletéket fizetnek. Tekintettel arra, hogy a harmadik évnegyed most kezdődik, felhívja a vezetőség a tagok figyelmét arra, hogy a szerda esti hivatalos órán 50 százalékos vasúti karnettjeiket érvényesítsék.

— A „Victoria” sportegyesület július 11-én, délután 3 órakor tartja rendkívüli közgyűlését a Varga-féle vendéglőben. A tagokat, valamint az érdeklődőket kériük, hogy pontosan jelenjenek meg. A vezetőség.

Teatrul de Vara — Nyári Szinkör

CSÜTÖRTÖKÖN ÉS PÉNTEKEN ESTE 9.15-KOR BÉRELETSZÜNETBEN!

Békeffi-kacagóesték

UJ „HACSEK ÉS SAJÓ”-TRÉFÁK !!

LENGYEL GIZI MAGÁNSZÁMAI !!

egyfelvonásosok, tréfák, blüettek, magánszámok, stb.

BÉKEFFI LÁSZLÓ KONFERÁL !!



„OLLA” Cristallin és Tropic a legmodernebb minőségek az 1959701. számú amerikai Patent szerint a legjobb Preservatív 5 évig eláll.

Színház — Művészet

„Illatszertár”

(Bemutató az aradi színházban.)

Kitűnő jellembrázolás, a ma problémáinak tökéletes átérzése s emellett fölényes írói rutin alkotják László Miklós „Illatszertár” című vigjátékát, amely helyenként magasan felülmúlja az egyszerű szórakoztatás célkitűzéseit. Szellemes, gyorsütemű párbeszéd, őszinte emberi hang csendült ki minden jelenetből — s ez nem utolsó sorban a feladatának megfelelő színészgárda érdeme. A szerelmét titkoló droguista kisasszony szerepében jó volt Bálint Anna. Mellette, mint „kollegáné” elsőrangú alakítást nyújtott Paál Magda, aki sok temperamentummal, mozgalmasan elevenítette meg a könnyüvéru kiszolgálóleány szerepét. Úgyes, őszinte elismerést érdemlőek voltak Varga Ilonka és Hudi Piri is, míg a férfi főszerepben Tarnay József játéka mélynek és meggyőzően emberinek bizonyult. „Testhez szabott” szerepben láthattuk a nőhódító Horváth Lászlót, míg Kozma Hugó minden mozzanatában átgondolt alakításával, a darab komolyabb részecské megrázó drámai erőt vitt. Kovács György simulékony, jól felfogott, valamint Derecskey mulatságos alakítása emelkedett még ki, de mellettük kisebb szerepekben megállták a helyüket Lukács, Kun és Csutina is. Kár, hogy Hegyessy Magda, a prózai együttes erőssége a próbák alatt el volt utazva és így sajnós, nem játszhatta el a neki szánt szerepet. Külön említést érdemel az ötletes és az illatszertár képét tökéletesen tükröző — Szász Ferenc által tervezett — díszlet, amelyhez Ordelt László, a Vojtek és Weisz-drogéria tulajdonosa gazdag áruraktárt szolgáltatott. A darabot Inke Rezső rendezte. (—)

Moskovitz Uriszabóság gyönyörű választék

Holnap este Békeffi-est a színházban

Még csak egy nap választ el bennünket attól a rendkívüli ritka eseménytől, hogy megtekinthessük a budapesti „Pódium Színpad” együttesét és három órás kacagás keretében egy kivételesen ritka színházi csemege emlékével távozhassunk el a Nyári Szinkörből. Békeffi László, a híres konferanسیé és szindarabíró látogat el városunkba két estére, teljesen új, itt még nem látott és hallott egyfelvonásosokkal, tréfákkal és blüettekkel. Kimagasló eseménye ennek a két színházi kacagó-estnek a nagy népszerűsége s ezért tett Hacsek és Sajó-tréfák két megszemélyesítőjének és eredeti kreatójának, Komlós Vilmosnak és Herczeg Jenőnek fellépése, továbbá az együttes primadonnájának, a ragyogó eleganciájú művésznőnek, Lengyel Gizinek fellépése. Természetesen a műsorban oroszlanrész jut Békeffi híres konferálásának, amely a savát és borsát adja meg ezeknek a kacagó-esteknek. Már eddig is óriási érdeklődés nyilvánult meg a két Békeffi-est előadása iránt, az elővételi pénztárat valóságosan megostromolták a jegyekért. Ajánlatos tehát, ha mindenki idejében gondoskodik jegyeről, nehogy elmulassza ennek a páratlanul érdekes és mulattató színházi eseménynek a megtekintését. Jegyek 20—70 leies áron (plusz 7 leies illeték) kaphatók a téli színháznál, az elővételi pénztári órák alatt és este a Nyári Szinkör pénztáránál.

HOGYAN KAPHATJA VISSZA AZ ÖN SZERVEZETE, RÖVID PÁR NAP ALATT, TELJES ÉLETEREJÉT

Az életképesség az élet örökét energiát jelent, ennek dacára kevesen vannak töretlen életerejük birtokában. A felnöttek legnagyobb része fizikai indiszpozíciókkal küzd: derékfájdalmak, máj pangás, vérkeringési és húgyszervi zavarok, reuma, kövérségre való hajlamosság stb. zavarja meg többé-kevésbé a belső szervek egyensúlyát. Ennek következménye a szervezet működésének meglassadása és az aktivitás lecsökkenése. Hogy a múlt évek dacára is megőrizzük töretlen életünket, feltétlenül küzdenünk kell az intoxikáció ellen, azaz a máj működését megzavaró, a vesztürot eldugaszoló és így a vért megmérgező salakot és mérgek felhalmozódása ellen.

Hírneves professzorok számtalan kísérlettel és tudományos munkával bizonyították be, hogy az intoxikáció ellen Urodonal kezeléssel védekezhetünk. Megemlítjük Hérad professzort, az orvosi akadémia volt elnökét, aki rendelés és Omega is használja az Urodonal-t.

Régebben a toxinokat a szervezetből való eltávolítására különféle gyógyszereket és hejtőket használtak, azonban ezek csak részleges eredményt adtak. Korunk nagy klinikusai, tudományos kutatásai eredményeként, létrehoztak egy egyszerű szert amely tökéletesen oldja meg a kérdést és így megteremtették az Urodonal-t.

Elsőrendű tudományos adatok alapján az Urodonal nyújtja a legegyszerűbb de egyszersmind a leghatásosabb kezelést: valóban teljesen elegendő naponta 1—2 kanál, egy kevés vízben bevéve, hogy feloldja és eltávolítsa a szervezetből a húgsavat, a húgysavat, az oxalsavat, az összes mérgező anyagokat, salakokat és ártalmas anyagokat.

Az Urodonal felhígítja a vért, és szabályozza a véráramlást, terhentesít és felfrissíti a szerveket.

AZ URODONAL KÉSZÍTMÉNY ELŐNYEI:
1. AZ URODONAL-t nem szokja meg a szervezet.
2. AZ URODONAL kúra alkalmával, nem kell különleges étrendet követnünk.
3. SZEDHETŐ AZ EV BARMELY SZAKÁBAN.

A társadalombiztosítási intézet orvosi kara is rendel URODONAL-t



URODONAL

KAPHATÓ: GYÓGYSZERTÁRÁKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN

CHATELAIN KÉSZÍTMÉNY, MEGBIZHATÓ MARKA

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Ujabb részletek a kereskedői foglalkozás szabályozásáról szóló törvénytervezetből

A jövőben csak ötesztendei gyakorlat után nyithat üzletet a kereskedő

Az Aradi Közlöny legutóbbi számában megemlékeztünk arról, hogy a Kereskedelmi és Iparkamarák Szövetsége törvénytervezetet készített a cégbejegyzések módosításáról és ebben a tervezetben a kereskedői foglalkozás szabályozásával is foglalkozik. Most nyilvánosságra kerültek a tervezet részletei is, amelyeket az alábbiakban ismertetünk:

A tervezet szerint újjászerveznék a kereskedelmi és iparkamarák mellett működő céghivatalokat és ezek élére bírák kerülnének.

A céghivatal könyveibe való bejegyzések a tervezet értelmében csak a hivatal vezető bíró vagy a fellebbezési fórum határozata alapján történhetnek. A bírósági jegyzők a határozat végrehajthatóvá válásától számított tizenöt napon belül kötelesek a határozatról értesíteni a céghivatalt. A céghivatal könyvei nyilvánosak. *Kereskedelmet senki sem üzhet azelőtt, hogy cégét a céghivatalnál be ne jegyeztette volna.*

Ahhoz, hogy valaki egyéni cég formájában kereskedelmet üzhessen, a következő feltételeknek kell hogy megfeleljen: Elemi iskolai végzettsége legyen, legkevesebb öt évi gyakorlattal rendelkezzen és ebből legkevesebb két évet mint kereskedelmi tisztviselő vagy könyvelő töltsön el. A kereskedelmi gimnáziumok végzett növendékei számára a gyakorlati idő három, a kereskedelmi liceumot végzetek számára kettő, míg az akadémiát végzetek számára egy év. Kereskedő csak az lehet, akit nem ítétek el lopásért, csempészésért, csalásért, hamisításért, csalárd bukásért. Nem kell gyakorlati idővel rendelkezniük ama kereskedőknek, akik ötezer lakosnál kisebb faluban akarnak letelepedni, vagy pedig négy évi falusi gyakorlat után nyitnak a városban üzletet.

Az, aki egyéni céget akar bejegyeztetni, kérvényt kell hogy beadjon és a kérvénynek a következőket kell magában foglalnia: Név, eredeti nemzetiség és szerzett nemzetiség (vagyis állampolgárság), születési hely és idő, engedély a kereskedelem üzésére, abban az esetben, ha nő: a házassági irat; pontos feltüntetése annak, hogy milyen kereskedelmet akar üzni; a vállalat pontos címe: a cég neve; előzetes működésének részletes leírása annak feltüntetésével, hogy üzött-e már máshol is kereskedelmet, volt-e csődben vagy kényszeregyezésben, akár az országban, akár pedig külföldön.

Ezeket kívül kérésre mellékelni kell az alábbi iratokat is: 1. A Kereskedelmi és Iparkamara igazolása a gyakorlati időről. 2. A büntügyi nyilvántartás másolata. 3. Annak igazolása, hogy már üzött kereskedelmet vagy pedig a Kereskedelmi és Iparkamarák Szövetsége igazolása, hogy eddig semminemű kereskedelmet nem folytatott.

Ami a társaségeket illeti, az ezek megalkotására vonatkozó kérelmeknek a következőket kell magában foglalniuk: A társas-vállalatban résztvevők neve és nemzetisége, valamint lakhelye; a vállalat formája, cége és székhelye; a vállalat tárgya; a társaság tőkéje, annak feltüntetésével, hogy mindegyik társ mennyivel járult hozzá; ama társak neve, akik a vállalatot vezetik és képviselik; az egyes társak részvétele a nyereségben és veszteségben; a fiókok megnevezése; a vállalat időtartama.

Hasonló rendelkezések vonatkoznak a részvénytársaságok alapítására is, azzal a különbséggel, hogy ebben az esetben az alapítók, valamint a felügyelő-bizottsági tagok tünntendők fel.

Fizetésektelen lett a Banat-Bánság legnagyobb borkereskedőcége

Az ötven éves cégnek hétmillió lei a passzívája

A Banat—Bánát legnagyobb borkereskedőcége, a Kláber László-cég a Timisoara—temesvári törvényszéken kényszeregyezséget kért. A hír szakmai körökben a legnagyobb feltűnést keltette, mert a Kláber-cég Teremia-Mare—Máriaföldön ötven év óta áll fenn. A cégtulajdonos eredetileg a Sopron vidékéről a Banat—Bánátba került Kláber Dávid volt, akitől az üzlet vezetését négy évvel ezelőtt fia, Kláber László vette át. A Kláber-cég a háboru előtt az egykori monarchia egyik legnagyobb borexportőre volt, mivel ebben az időben a Banat—bánáti olcsó borokat nagy mértékben használták fel a hegyi borokkal való keverésre. A Kláber-cég 5.700.000 lei vagyon mellett hétmillió lei kötelezettséget tüntet fel és hitelezőinek öt évi részletekben fizetendő negyven százalékos egyzséget ajánl fel. A törzások közül három millió esik a banktartozásokra, a többi áruhitelező. A cég fizetésektelensége onnan származik, hogy nagymennyiségű bort vásárolt össze, amelyen az időközben bekövetkezett áresés folytán hatalmas veszteségeket szenvedett. A Kláber-cég kényszeregyezése újabb bizonyítéka annak a szomorú helyzetnek, amelybe Románia borkereskedelme a kiviteli üzlet megszűnése és az elhelyezési nehézségek következtében került.

Háromszázmillió leit mutat ki a hivatalos lap állami nyomdájának idei mérlege

A jelentős jövedelmet az eredményezte, hogy a hivatalos nyomtatványoknál fokozott mértékben háttérbe szorították a magánnyomdákat

A hivatalos lap igazgatósága közzétette az 1937. március 1-én lezárt 1936—37. évi mérlegét, amelynek tiszta nyeresége már eléri azt a minimumot, amelyet az 1936—37. évi állami költségvetés előirányzott: a mérleg 61.059.014 lei tiszta nyereséggel zárult. Ezt az eredményt a hivatalos lap azokkal a kedvezményekkel és privilégiumokkal érte el, amelyet számára az állam biztosít a súlyos adókkal terhelt szakmai magánvállalatokkal szemben.

A hivatalos lap bruttó üzleti haszna 297.640.135 lei volt, az előző évinél 34 és fél millióval több. Ebből a 34 és fél millió leies többletből 27 és fél millió lei a nyomdaüzem többlethaszna, amit olyan módon értek el, hogy az állam és a közintézmények — a magánnyomdák háttérbe szorításával — még több nyomtatványrendelést juttattak a hivatalos lap nyomdájának. A hivatalos lap nyomdája 212.762.984 lei, lapkiadó-osztálya 50 millió 940.884 lei bruttó hasznot ért el, ami azt bizonyítja, hogy az állami vállalkozás jövedelmének 80 százalékát a nyomdaüzem produkálja.

A mérlegben az investíciók 303 millió 423.942 lei értékkel szerepelnek, az előző évinél mintegy 12 millióval magasabban. Ennek a többletnek túlnyomó részét újabb ingatlanvásárlásokra fordították.

Az aktívák összege 587.189.683 lei, az előző évinél 35 és fél millióval több. A passzívák között 164 és fél millió leit tesznek ki az igénybevett hitelek, míg a saját tőkék és a különböző alapok összege 361 és fél millió lei.

Husz vagon kajszinbarackot vesz Ausztria

A gyümölcs-exportőrök figyelmébe

Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara ezúton hozza a gyümölcs-exportőrök és termelők tudomására, hogy az osztrák kormány egy 20 vagonos kajszinbarack kiviteli kontingenst szándékozik Romániának juttatni. A kiviteli szándékot és a szállítás időpontját a Kamarának kell bejelenteni.

Továbbá tudomására hozza még a Kamara az érdekelteknek, hogy bármilyen Svájcba irányított gyümölcs, gyümölcsfa, oltvány stb. szállítmányt növényegészségügyi bizonyítvánnyal kell ellátni.

Nehézségeket idézett elő a bucurești építkezési iparban a blokkházak túlzott mértékben való építése

București-i jelentés arról számol be, hogy a túlméretezett építkezés válságot idézett elő a bucurești építkezési iparban. A tavalyi építkezési konjunktúra után az a vélemény alakult ki, hogy az építkezésben némi visszaesés áll be. Az év első hónapjaiban valóban ennek jelei mutatkoztak, május és június hónapokban azonban sorozatosan váltották ki a blokkházakra az építkezési engedélyeket. Ebben a két hónapban összesen negyvenhat blokkház építését kezdték

meg. Erre pedig egyetlen évben sem volt példa. A vállalkozók azonban ebben az évben pénzügyi nehézségekkel küzdenek. Az épülésben lévő blokkházak lakásait egyelőre még nem sikerült kiadni, a pénzintézetek előlegeket nem folyósítanak és ezért az építkezések folytatása nehézségekbe ütközik. A vállalkozók ezért fantasztikus körülmények között vásárolják az építkezési anyagot. Cserébe az anyagért lakásokat ajánlanak fel és óriási kamatokat fizetnek.

Szövetkezeti nap Bucureștiben és Timișoara—Temesváron

A nemzetközi szövetkezeti napot ünnepléses keretek között ülték meg Bucureștiben és Timișoara—Temesváron. Bucureștiben Negura szövetkezeti miniszter mondott beszédet, és a szövetkezetek fontosságát hangsúlyozta. Negura miniszter rávilágított arra a szerepre is, amelyet a szövetkezeti szellem a béke fenntartásában betölt és beszédét ezekkel a szavakkal fejezte be:

— A békét nemcsak szeretnünk kell, de elő is kell készítenünk.

Timișoara—Temesváron a Gazdasági és Hitelszövetkezetek Uniója tartotta közgyűlését dr. Gyárfás Elemér szenátor elnökölte. Megnyitó beszédében román nyelven üdvözölte Calmuć felügyelőt, a bucurești-i szövetség Banat-bánati képviselőjét, majd pedig javaslatára elhatározták, hogy táviratilag üdvözlik Negura szövetkezeti minisztert.

Dr. gróf Bethlen László, az Unio vezérigazgatója részletes jelentést terjesztett elő, majd pedig közölte, hogy az Unio és a szövetkezetek

közötti kapcsolatokat tovább akarják mélyíteni és e cél elérésére már a múlt évben is több körzeti értekezletet rendeztek. Legutóbb pedig egyhetes utat tett Aradmegyében. A szövetkezeti eszme terjesztését az iskolákban is bevezetik. A transilvaniai katolikus egyházmegyei tanács és a református egyházkerület iskoláiban a jövő év folyamán szintén bevezetik a szövetkezeti ismereteket terjesztő oktatást.

Meg kell indítani a szövetkezeteknek az új tagok toborzását. Megemlékezett Bethlen László dr. arról is, hogy Aradon Omnia néven értékesítő és beszerző szövetkezet alakult.

A gyűlés három új igazgatósági tagot választott meg Gyarmati Árpád, David Sándor és Kosztolányi János dr. személyében, míg a felügyelő-bizottságba a következőket választották: Bagaméri Zsombor, Antonya Mihály és Olosz Lajos dr.



A legmegbízhatóbb BOSCH alkatrész minden jármű részére. — Minden szaküzletben kapható!

BOSCH-Fizetőhely:
Leonida & Co. București.
H. Danek. Braşov.
Müller & Lorenz, Sibiu.
Accumulator S. A. Timișoara.

SPORT KÖZLÖNY

Gazdag sportprogramot bonyolítanak le a CAA oldboys jubileumi ünnepségein

— A délutáni és esti részletes műsor —

Mindössze másfél hét van még hátra a sportkörökben nagy érdeklődéssel várt CAA jubileumi oldboys-ünnepségig és

az atléták oldboys-szakosztályának agilis vezetősége már csaknem teljesen befejezte az előkészületeket.

Olyan nagyszabású, pompás ünnepséget varázsolnak elő a CAA oldboysai, amely hosszú ideig emlékeztetés és méltó lesz ehhez a lelkes, sportszerető gárdához.

A tulajdonképpeni program két részre oszlik és pedig egy délutáni és egy esti műsorra. A délutáni program inkább a fiatalok részére készült és olyan szórakoztató lesz, amilyenre még példa nem volt.

A délutáni műsort a rendőrszenekar hangverseny vezeti be, majd ezután kerül sor a gyermekek részére kiírt bicikli- és roller-versenyre, amely bizonyára óriási küzdelmet fog hozni a gyermek-sportolók között. Sport-kosztüm szépségverseny gyermekek részére — a műsor következő száma, majd Vas Boriska fiatal növendékei mutatnak be tornamutatványokat.

Ezután kerül sor a délutáni program egyik legizgalmasabb pontjára:

50 éven felüli oldboysok mérkőznek 10 éven aluli gyermekekből összeállított csapat ellen.

A délutáni műsort Faludi Károly bábszínházának pompás előadása rekeszti be, majd sor kerül az ifjúsági bicikli-, roller- és kosztüm-verseny díjainak kiosztására.

A délutáni műsorhoz tartozik még az egész napon át tartó meghívásos teniszverseny döntőinek lebonyolítása. A jubileummal kapcsolatosan ugyanis

a CAA agilis tenisz-szakosztálya meghívásos teniszversenyt rendez

női és férfi egyes számokkal, amelyre a város legjobbjai nyernek meghívást. A női egyes 8, a

férfi egyesben pedig 12 induló fog küzdeni a díjakért.

Az esti program ugyancsak élvezetesnek és változatosnak ígérkezik. Előbb az Astra és az SGA tornászai mutatják be szer- és szabad-torna gyakorlatukat a tribünnel szemben felállított nagy szabadtéri szimpadon, majd Pellegrini mester, Fränkl Gyula és Weinberger István vívóbemutatót tartanak. Vas Boriska és növendékei, Raffael Éva és Reinhardt Irén közreműködésével a „Majális” nevű táncot, valamint akrobatikus táncokat mutatnak be.

A szabadtéri szimpadon kerülnek kiosztásra a teniszverseny, valamint a pár héttel ezelőtt megkezdődött Szablóczky-vándorúti oldboys-bajnokság díjai, majd valamennyi sportág egy összesített élőképben csoportosul.

Az oldboysok hagyományos „ballagása” zárja be a műsort,

amelyen a múlt (egy oldboys), majd a jelen (egy mostani elsőcsapatbeli játékos), végül a jövő (egy kisfiú), mondanak párszavas búcsuztatót.

A gyermekek részére kiírt bicikli-, roller- és kosztüm-versenyre a nevezéseket a Sport Central (Str. M. Nicoară 2.) üzletben a klub igazgatójánál kell leadni f. hó 15-ike este 7 óráig.

A CAA oldboys-ünnepsége tehát olyan nagyvonalúnak ígérkezik, amely méltán tart számot arra az óriási érdeklődésre, amivel sportkörökben a jubileumi ünnepséget fogadják.

O Lengyelország résztvesz a Benes-serlegmérkőzésekben? Radu Istrati, a nemzeti bajnoki bizottság elnöke, az országos válogatott csapat menedzserre megbízást folytatott lengyel sportkörökkel a két ország labdarúgó sportjának minél gyakoribb találkozására vonatkozóan. Arról is szó került, hogy Lengyelország, sőt esetleg Franciaország is bekapcsolódik a Benes-kupa jövő évi küzdelmeibe.

Befejeződött a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara kongresszusa

A Nemzetközi Kereskedelmi Kamara kongresszusa, amelyet Berlinben tartottak meg, befejeződött. A kongresszus határozatában arra a megállapításra jutott, hogy a kereskedelem fejlődése csak abban az esetben érhető el, ha a béke fenntartására komoly biztosítékok lesznek. Az általános életszínvonal viszont a nemzetközi kereskedelmi forgalom élénkítése nélkül nem emelhető. Ami a pénzügyi politikát illeti, ezzel kapcsolatban a kongresszus a pénzforgalom szabadságát javasolja s leszögezi, hogy elfogadja az angol-francia-amerikai hármass pénzügyi egyezményben lefektetett irányelveket. Felhívja a kongresszus az egyes kormányokat, hogy kössenek szerződéseket a nemzetközi kereskedelmi forgalom megkönnyítésére.

WAGONS-LITS // COOK

1937-es

utazási naptára

1. Cseh fürdőkbe pausálkurák, minden formáság nélkül, amíg a KC. készlet tart.
2. Osztrák fürdőkbe pausálkurák és shilling átutalás.
3. Földközi—Tengeri utak román, olasz és lengyel hajókkal.
4. Fekete-tengeri olcsó nyaralási akció (Carmen Sylva, Tekirghiol, stb.)
5. Utazási kedvezmények Európa összes országba.

Információk:

WAGONS-LITS // COOK

Menetjegyiroda

A R A D, Minorita-palota



